

# التنقل

القطارات والحافلات الدراجات الهوائيه / السير السيارات / الدراجات الناريه رخصة قيادة المركبات



### القطارات والحافلات

تم بناء وسائط النقل العامة في سويسرا بشكل جيد جدا. عمليا فأن الوصول الى كل القرى والمدن ممكن. وسائل النقل منضبطه وتسير في فترات منتظمه.

#### وسائط النقل العامه

وسائط النقل العامه في سويسرا (ÖV) لها أولويه عاليه، حيث تصل خدماتها الى جميع الاماكن ولعدة مرات في الساعه. يستخدم جمع كبير من المسافرين القطارات والباصات. قيمة التذاكر غالية، ولكن هناك احتمالات مختلفه للاقتصاد بالنقود . ولهذا فمن الاجدى الاشتراك او شراء التذاكر المخفضه. (Halbtaxabo) بطاقة نصف الاجر تذكرة التخفيض السنوية تسمح للحائز عليها التنقل في كل سويسرا وبنصف السعر.

#### التذاكر والاشتراكات

الذي يرغب بركوب القطار، عليه اقتناء تذكره ركوب القطار. لايمكن شراء التذاكر في القطار. بالنسبه للباص فأن قواعد استخدامها مختلفه. يوجد في جميع محطات القطار ومعظم مواقف الحافلات تذاكر الكترونية، ويوجد في محطات القطار الكبيره مكاتب لبيع التذاكر. يمكن شراء التذاكر ايضا عن طريق الهاتف المحمول او الكترونيا. يوجد لمستخدمي وسائط النقل بكثرة العديد من العروض ومثال على ذلك الاشتراك في التنقل الداخلي أو المناطقي او على مستوى سويسرا ويسمى الاشتراك العام (Generalabonement). يحق للاطفال الذين تقل اعمارهم عن الستة اعوام الانتقال بوسائط النقل العام مجانا. يمكن التنقل للاطفال دون سن 16 مع اولياء أمورهم او اجدادهم بسعر رمزى، اذا كان بحوزتهم (تذكرة الصغار او كارت الاحفاد) للمزيد من المعلومات حول التذاكر والاشتراكات يمكن التواصل مع ادارة سكة الحديد الفدراليه (SBB). او ادارة شركات الحافلات.

#### تذكرة يومية موفرة

أي شخص يخطط لرحلة طويلة داخل سويسرا يمكنه الحصول على بطاقة يومية اقتصادية بسعر مخفض. العرض محدود، لذا يجب حجز البطاقة مسبقًا حتى قبل يوم واحد من الرحلة كحد أقصىي. البطاقات مخصىصة ويمكن الحصول عليها من بلدية السكن أو عبر شركة السكك الحديدية السويسرية (SBB).

#### التذاكر اليوميه في مقر البلديات

يمكن للاشخاص الذين يخططون للتنقل في انحاء سويسرا شراء تذكره من مبنى بلدية محل السكن بسعر مخفض وليوم كامل. تسمى هذه التذكره (Gemeindetageskarte). يمكن الحصول على هذه التذكره اذا حجزت قبل وقت كافي لان عددها في العادة محدود. يمكن الحصول على معلومات بهذا الخصوص من الدائره البلديه

#### الشبكه المسائية

تقدم وسائط النقل، القطارات أو الحافلات، في كانتون أبنزل أوسيررودن خدماتها في العطلة الأسبوعية ولوقت متأخر. أجور التنقل في أوقات الليل المتأخرة تستدعى دفع مبلغ إضافي على سعر البطاقة الحقيقي.

#### مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-ar.ch/ar/mobility/train-and-bus



## الدراجات الهوائيه / السير

تتوفر شبكة متطورة من الطرق المهيئة لقيادة الدراجات الهوائية. يستخدم الكثير من الموظفين هذه الطرق للذهاب إلى العمل. تتوفر كذلك طرق معبدة مهيئة للسير والتنزه.

### السير او قيادة الدراجه الهوائيه (Velo) في الطريق

تُعدّ بلديات Appenzell Ausserrhoden جذابة وآمنة نسبيًا لراكبي الدراجات الهوائية والمشاة. لذلك، يتخلى العديد من الأشخاص عن استخدام السيارة للمسافات القصيرة. هناك مسارات مخصصة للدراجات الهوائية في العديد من الأماكن. يتمتع المشاة بالأولوية عند ممرات المشاة أمام جميع المركبات (باستثناء الحالات التي يتم فيها تنظيم عبور الشارع بواسطة إشارة ضوئية). يوفر كانتون Appenzell Ausserrhoden العديد من المسارات الجميلة للمشى والتنزه، والتي يمكن استكشافها خلال أوقات الفراغ. يتم تمييز مسارات المشي بعلامات صفراء.

### قواعد خاصه لسائقي الدراجات

لا يحتاج المرء في سويسرا الى اجازه خاصة لقياده الدراجه ولا حتى اجراء امتحان. تنطبق نفس <u>قواعد المرور</u> الخاصه بالسيارات على سائقي الدراجات، على سائق الدراجه سلوك طريق المخصص للدراجه عند توفره. يجب ان تكون الدراجة صالحه للسير: للقيادة ( عدد 2 دواسات جيدة التوقف، جرس، الضوء خلفي وامامي و دواسة التدوير). لايوجد الزام لاستخدام الخوذه. ولكن لبس الخوذه موصى به. ينبغي في كل الاحوال على سائق الدراجه الاشتراك في تامين على المسؤوليه الشخصيه، لان السائق مسؤول عن الاضرار (الشخصية والعينيه) والالتزام بتعويضها.

#### نقل الدراجات الهوائية

يسمح للاشخاص الراغبين في نقل دراجتهم معهم في الحافله او في القطار، بشرط شراء تذكرة خاصه معده لهذا الغرض. نقل الدراجات ليس ممكنا في كل الاحوال، بسبب عدم توفر المكان، لذلك يجب حجز المكان مسبقا في

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-ar.ch/ar/mobility/bicycle-on-foot



### السيارات/الدراجات الناريه

تتوفر في سويسرا شبكه واسعة من الطرق مجهزة بطريقة ملائمه لكافة الاستخدامات. استخدام هذه الطرق لا يترتب عليه اي تكاليف ولكن الالتزام بتعليمات وقوانين السير ضروري. عند عدم الالتزام بها، تكون الغرامات عاليه.

#### قواعد المرور

قواعد المرور لها عند سائقي وسائقات السيارات في سويسرا اولوية عالية. الغرامات مقارنة بدول الجوار عاليه. يمكن سحب رخصة القيادة في حالة الانتهاك الخطير ضد القواعد .

بعض القواعد المهمه:

- ـ السرعه محددة في الشوارع الداخليه: 50 كم/ساعه، في الطرق الخارجيه 80 كم/ساعه، في الطرق السريعه 120
  - \_ التجاوز من جهة اليمين في الطرق السريعة ممنوع.
  - \_ يجب ابقاء انوار السيارة مضاءة اثناء القيادة وفي كل الاوقات.
  - ـ يجب على كل مستخدمي السيارات لبس حزام الامان اثناء تحرك السياره في الطرقات.
  - \_ يجب استخدام مقاعد حمايه خاصة للاطفال (لحين بلوغم 12 عام او الى ان يصبح طولهم 150 سم).
    - \_ لا يسمح باستخدام الهاتف المحمول اثناء القيادة، الا باستخدام جهاز التكلم الحر في السيارة.
    - ـ قيادة السيارة تحت تاثير الكحول او المخدرات ممنوع ( النسبه المسموح بها الى 0.5 بروميل).
    - ـ المشاة لهم الاولويه دائما في عبور الشارع ( ماعدا مناطق العبور التي تتواجد فيها اشارات ضوئيه).

#### رسوم الطرق

تمويل الشوارع يتم قبل الحكومة الاتحادية الكانتونات والبلديات. استخدام الشوارع في الدوله مجاني، باستثاء الطرق السريعة، استخدامها يتطلب شراء ملصق سنوي يسمح بقيادة السيارات في كل الطرق السريعة في البلاد. الملصق (Vignette) يجب ان يثبت بالزجاج الامامي وبشكل مرئي. توجد ملصقات الفينيت الإلكترونية والفينيت اللاصقة. يتم لصق الفينيت اللاصقة على الزجاج الأمامي ويمكن شراؤها من محطات الوقود، مكاتب البريد أو إدارات المرور. يمكن شراء الفينيت الإلكترونية عبر الإنترنت.

#### التأمين

يسمح في سويسرا باستخدام المركبات المؤمنه فقط. التأمين الالزامي الاساسي للسيارات (-Motorfahrzeug Haftpflichtversicherung) خدمة تقدمها الكثير من وكالات التأمين الخاصه. تغطى خدمة التأمين مصاريف الاشياء المتضرره وعلاج المصابين من جراء الحوادث. يمكن للمرء من توسيع نطاق التأمين ليتضمن تغطية مصاريف الاضرار التي تصاب بها مركبته. وهو تامين اختياري ويصطلح عليه بالتأمين الشامل (Kaskoversicherung). انتباه: السياقه برعونه او تحت تأثير الكحول أو المخدر يعرض اصحابها عند الحوادث الى خطر عدم التزام وكالة التأمين في تغطية التكاليف. التأمين الاساسي الالزامي ليس له علاقة <u>بالتأمين الاساسي</u> الخاص ولا يضمن تغطية المصاريف في هذه الحاله.



#### استيراد احد السيارات

المرء الذي يريد استيراد سيارة بشكل دائم إلى سويسرا، عليه إخبار سلطة الجمارك عنها ودفع رسوم الجمارك. يجب قبل ذلك فحص المركبة وبيان صلاحيتها للسوق. يحتاج المرء إلى الاشتراك في تأمين إلزامي للسيارات، رخصة قيادة سويسرية وأرقام سيارة سويسرية. للمزيد يمكن التواصل مع إدارة المرور العامة (Strassenverkehrsamt) في كانتون Appenzell Ausserrhoden. تحقق قبل الاستيراد مما إذا كان يمكن <u>تسجيل</u> السيارة في سويسرا – لتجنب المشاكل والتأخيرات.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-ar.ch/ar/mobility/car-motorcycle



# رخصة قيادة المركبات

يستلزم لقيادة المركبات في سويسرا حيازة رخصة قيادة مركبات نافذه. يجب ان تبدل رخصة السوق الاجنبية بعد انتقال الشخص للاقامه هنا.

#### رخصة القيادة الاجنبيه

يجب على الأشخاص الذين ينتقلون للعيش في سويسرا وبحوزتهم رخصة سوق (Führerausweis) أجنبية، تبديلها بواحدة سويسرية قبل مرور 12 شهرًا على الإقامة. يجب تقديم طلب إلى دائرة المرور (Strassenverkehrsamt) في الكانتون من أجل تبديل الرخصة. هناك قوانين تختلف من جنسية إلى أخرى تنظم ضوابط تبديل هذه الرخص. قد يكون المرء بحاجة إلى امتحان قيادة عملي، أو يحتاج السائق أو السائقة إلى إجراء امتحان نظري. بالنسبة للفئات العليا مثل الشاحنات (C، C1)، الحافلات (D، D1) أو نقل الركاب المهني (BPT)، يجب إجراء فحص طبي قبل استبدال رخصة القيادة الأجنبية. للمزيد، يمكن التواصل مع إدارة المرور العامة في كانتون Appenzell

#### اختبار قيادة المركبات

يتطلب استخراج رخصة قيادة المركبات في سويسرا امتحان. الاختبار يتضمن جزء نظري وجزء عملي. الحد العمري للسماح بأداء الاختبار هو 17 عام. يمكن إجراء الامتحان النظري في كانتون أبنزل أوسيررودن باللغات الألمانية والفرنسية والإيطالية والإنجليزية. للمزيد ومعرفه تفاصيل الاجراءات يمكن التواصل مع ادارة المرور العامة . يتطلب قيادة الحافلات أو الشاحنات أو التاكسي اجراء اختبارات خاصة.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-ar.ch/ar/mobility/drivers-license